



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2022. gada 11. novembrī
(OR. en)

**Starpiestāžu lieta:
2022/0806(NLE)**

**10624/1/22
REV 1**

**SCH-EVAL 92
COMIX 342**

PIEZĪME

Sūtītājs:	prezidentvalsts
Saņēmējs:	delegācijas
Temats:	Projekts – Padomes Lēmums par Šengenas <i>acquis</i> noteikumu pilnīgu piemērošanu Horvātijas Republikā

Dokumentā ir pievienots pārskatīts projekts Padomes Lēmumam par Šengenas *acquis* noteikumu pilnīgu piemērošanu Horvātijas Republikā. Izmaiņas salīdzinājumā ar iepriekšējo versiju ir norādītas **pasvītrotā treknrakstā** un ar [...].

PROJEKTS – PADOMES LĒMUMS

(... gada ...)

par Šengenas *acquis* noteikumu pilnīgu piemērošanu Horvātijas Republikā

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā 2012. gada Pievienošanās aktu un jo īpaši tā 4. panta 2. punktu ¹,
ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ²,

tā kā:

- (1) 2012. gada Pievienošanās akta 4. panta 2. punkts paredz, ka tie Šengenas *acquis* noteikumi, kas nav norādīti minētā akta 4. panta 1. punktā, Horvātijā ir piemērojami vienīgi saskaņā ar attiecīgu Padomes lēmumu, ko pieņem pēc tam, kad atbilstīgi spēkā esošajām Šengenas izvērtēšanas procedūrām ir konstatēts, ka Horvātijā ir izpildīti visi nosacījumi, kas vajadzīgi visu *acquis* attiecīgo daļu piemērošanai, tostarp, ka ir efektīvi piemērotas visas Šengenas normas saskaņā ar pieņemtiem kopējiem standartiem un pamatprincipiem.
- (2) Pēc tam, kad tika konstatēts, ka Horvātijā ir izpildījusi nosacījumus, kas vajadzīgi attiecīgā Šengenas *acquis* datu aizsardzības daļas piemērošanai, Padome ar Lēmumu 2017/733 noteica, ka Šengenas *acquis* noteikumi, kuri attiecas uz Šengenas Informācijas sistēmu, attiecīgajai dalībvalstij ir piemērojami no 2017. gada 27. jūnija ³.

¹ OV L 112, 24.4.2012., 21. lpp.

² OV

³ OV L 108, 26.4.2017., 31. lpp.

- (3) Saskaņā ar piemērojamām Šengenas izvērtēšanas procedūrām, kas izklāstītas Padomes Regulā (ES) Nr. 1053/2013 ⁴, tika veikta izvērtēšana, lai pārbaudītu, vai Horvātijā ir izpildīti Šengenas *acquis* piemērošanai vajadzīgie nosacījumi visās atlikušajās Šengenas *acquis* jomās – ārējās robežas pārvaldība, policijas sadarbība, Šengenas Informācijas sistēma, atgriešana, vīzas, tiesu iestāžu sadarbība krimināllietās un šaujamieroči.
- (4) Eiropas Komisija 2019. gada 22. oktobrī publicēja Paziņojumu par pārbaudi, vai Horvātija pilnībā piemēro Šengenas *acquis* ⁵, kurā secināja, ka "Komisija uzskata, ka Horvātija ir īstenojusi pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu, ka visu Šengenas *acquis* attiecīgo daļu piemērošanai nepieciešamie nosacījumi ir izpildīti. Horvātijai būs jāturpina konsekventi strādāt, lai īstenotu visas nepabeigtās darbības, jo īpaši ārējo robežu pārvaldības jomā, ar mērķi nodrošināt, ka šie nosacījumi tiek izpildīti arī turpmāk. Komisija arī apstiprina, ka Horvātija turpina pildīt saistības, kas attiecas uz Šengenas *acquis* un kuras tā ir uzņēmusies pievienošanās sarunās".
- (5) Padome 2021. gada 9. decembrī secināja, ka Horvātija ir izpildījusi nosacījumus visu attiecīgā *acquis* daļu piemērošanai ⁶.
- (6) Tādēļ var noteikt tos datumus pilnīgai Šengenas *acquis* piemērošanai minētajā dalībvalstī, no kuriem būtu jāatceļ personu pārbaudes pie iekšējām robežām ar minēto dalībvalsti.

⁴ Padomes Regula (ES) Nr. 1053/2013 (2013. gada 7. oktobris), ar ko izveido izvērtēšanas un uzraudzības mehānismu, lai pārbaudītu Šengenas *acquis* piemērošanu, un ar ko atceļ Izpildu komitejas lēmumu (1998. gada 16. septembris), ar ko izveido Šengenas izvērtēšanas un īstenošanas pastāvīgo komiteju (OV L 295, 6.11.2013., 27. lpp.).

⁵ COM (2019) 497 final, 22.10.2019.

⁶ ST 14883/21.

- (7) Sākot ar agrāko no šādiem datumiem, būtu jāatceļ Šengenas Informācijas sistēmas izmantošanas ierobežojumi, kas paredzēti Padomes Lēmumā (ES) 2017/733 (2017. gada 25. aprīlis) par Šengenas *acquis* noteikumu piemērošanu attiecībā uz Šengenas Informācijas sistēmu Horvātijas Republikā.
- (8) Lai izvairītos no tā, ka dažu kategoriju personām ceļošana kļūst sarežģītāka, būtu jā saglabā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 565/2014/ES ⁷ ieviestais vienkāršotais režīms tiem trešo valstu valstspiederīgajiem, kam ir Horvātijas izsniegta valsts īstermiņa vīza tranzītam caur tās teritoriju vai attiecībā uz iecerēto uzturēšanos tās teritorijā uz laiku, kas nepārsniedz 90 dienas jebkurā 180 dienu laikposmā. Tādēļ dažus minētā lēmuma noteikumus noteiktā pārejas laikposmā būtu jāturpina piemērot.
- (9) Attiecībā uz Islandi un Norvēģiju – saskaņā ar Nolīgumu starp Eiropas Savienības Padomi un Islandes Republiku un Norvēģijas Karalisti par šo valstu asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā ⁸, šis lēmums ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Padomes Lēmuma 1999/437/EK ⁹ 1. panta B., C., D. un F. punktā.

⁷ Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums Nr. 565/2014/ES (2014. gada 15. maijs), ar ko ievieš vienkāršotu režīmu personu kontrolei pie ārējām robežām, pamatojoties uz to, ka attiecībā uz tranzītu caur to teritorijām vai iecerēto uzturēšanos to teritorijās uz laiku, kas nepārsniedz 90 dienas jebkurā 180 dienu laikposmā, Bulgārija, Horvātija, Kipra un Rumānija dažus dokumentus vienpusēji atzīst par līdzvērtīgiem savām valsts vīzām, un ar ko atceļ Lēmumus Nr. 895/2006/EK un Nr. 582/2008/EK (OV L 157, 27.5.2014., 23. lpp.).

⁸ OV L 176, 10.7.1999., 36. lpp.

⁹ Padomes Lēmums 1999/437/EK (1999. gada 17. maijs) par dažiem pasākumiem, lai piemērotu Eiropas Savienības Padomes, Islandes Republikas un Norvēģijas Karalistes Nolīgumu par abu minēto valstu iesaistīšanos Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un izstrādē (OV L 176, 10.7.1999., 31. lpp.).

- (10) Attiecībā uz Šveici – saskaņā ar Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā ¹⁰ šis lēmums ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Lēmuma 1999/437/EK 1. panta B., C., D. un F. punktā, to lasot saistībā ar Padomes Lēmuma 2008/146/EK ¹¹ 3. pantu.
- (11) Attiecībā uz Lihtenšteinu – saskaņā ar Protokolu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanos Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā ¹² šis lēmums ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Lēmuma 1999/437/EK 1. panta B., C., D. un F. punktā, to lasot saistībā ar Padomes Lēmuma 2011/350/ES ¹³ 3. pantu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

¹⁰ OV L 53, 27.2.2008., 52. lpp.

¹¹ Padomes Lēmums 2008/146/EK (2008. gada 28. janvāris) par to, lai Eiropas Kopienas vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā (OV L 53, 27.2.2008., 1. lpp.).

¹² OV L 160, 18.6.2011., 21. lpp.

¹³ Padomes Lēmums 2011/350/ES (2011. gada 7. marts) par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Protokolu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanos Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā saistībā ar kontroles atcelšanu pie iekšējām robežām un personu pārvietošanos (OV L 160, 18.6.2011., 19. lpp.).

1. pants

1. No [2023. gada 1. janvāra] atceļ personu pārbaudes pie iekšējām sauszemes un jūras robežām ar Horvātiju un Horvātijai piemēro pielikumā minēto Šengenas *acquis* noteikumus tās attiecībās ar Beļģijas Karalisti, [Bulgārijas Republiku], Čehijas Republiku, Dānijas Karalisti, Vācijas Federatīvo Republiku, Igaunijas Republiku, Grieķijas Republiku, Spānijas Karalisti, Francijas Republiku, Itālijas Republiku, Latvijas Republiku, Lietuvas Republiku, Luksemburgas Lielhercogisti, Ungārijas Republiku, Maltu, Nīderlandes Karalisti, Austrijas Republiku, Polijas Republiku, Portugāles Republiku, [Rumāniju], Slovēnijas Republiku, Slovākijas Republiku, Somijas Republiku un Zviedrijas Karalisti, kā arī ar Islandes Republiku, Lihtenšteinas Firstisti, Norvēģijas Karalisti un Šveices Konfederāciju.
2. Attiecībā uz personu pārbaudēm pie iekšējām gaisa robežām – no [2023. gada 26. marta] * pārbaudes atceļ, un no minētā datuma piemēro 1. punktā norādītos noteikumus, ciktāl tie reglamentē personu pārbaudžu atcelšanu pie iekšējām gaisa robežām.
3. No [2023. gada 1. janvāra] atceļ visus ierobežojumus saistībā ar to, kā Horvātija izmanto Šengenas Informācijas sistēmu.

* Jāatgādina, ka tehnisku iemeslu dēļ datumam, kurā atceļ kontroles pie gaisa robežām, praksē ir jāsakrīt ar Starptautiskās Gaisa transporta asociācijas (*IATA*) noteiktā vasaras/ziemas laika grafika datumiem, t. i., vai nu marta pēdējo svētdienu, vai oktobra pēdējo svētdienu.

2. pants

Valsts īstermiņa vīzas, ko Horvātija izsniegusi pirms [2023. gada 1. janvāra], ir derīgas visā to derīguma termiņā attiecībā uz tranzītu caur citu dalībvalstu teritoriju vai attiecībā uz iecerēto uzturēšanos to teritorijās uz laiku, kas nepārsniedz 90 dienas jebkurā 180 dienu laikposmā, ciktāl minētās dalībvalstis ir atzinušas šādas īstermiņa vīzas minētajiem nolūkiem saskaņā ar Lēmumu Nr. 565/2014/ES. Piemēro minētajā lēmumā izklāstītos nosacījumus.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

To Šengenas *acquis* noteikumu saraksts, kas

2012. gada Pievienošanās akta 4. panta 2. punkta nozīmē piemērojami Horvātijā
tās attiecībās ar dalībvalstīm, kuras pilnībā piemēro Šengenas *acquis*, kā arī ar Islandi, Lihtenšteinas
Firstisti, Norvēģiju un Šveices Konfederāciju

A. Šādi Konvencijas, ar ko īsteno Šengenas nolīgumu (1985. gada 14. jūnijs) par pakāpenisku
kontroles atcelšanu pie kopīgām robežām ("Šengenas konvencija") (OV L 239, 22.9.2000.,
19. lpp.), noteikumi:

1. pants, ciktāl tas saistīts ar citiem šajā punktā minētajiem noteikumiem, 18. pants,
19. panta 1., 3. un 4. punkts, 20., 21., 22., 40.–43. pants un 126.–130. pants, ciktāl tie
saistīti ar citiem šajā punktā minētajiem noteikumiem;

B. Šādi citi instrumenti kopā ar aktiem, ar ko tos īsteno:

1. Padomes Direktīva 2001/40/EK (2001. gada 28. maijs) par tādu lēmumu savstarpēju
atzīšanu, kas attiecas uz trešo valstu valstspiederīgo personu izraidīšanu (OV L 149,
2.6.2001., 34. lpp.);
2. Padomes Lēmums 2004/191/EK (2004. gada 23. februāris), ar ko nosaka kritērijus un
praktiskus pasākumus finanšu traucējumu kompensācijai, kas rodas, piemērojot
Direktīvu 2001/40/EK (OV L 60, 27.2.2004., 55. lpp.);
3. Padomes Lēmums 2004/512/EK (2004. gada 8. jūnijs), ar ko izveido Vīzu informācijas
sistēmu (VIS) (OV L 213, 15.6.2004., 5. lpp.);

4. [...]
5. 4. panta b) punkts un 9. panta c) punkts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1931/2006 (2006. gada 20. decembris), ar ko nosaka vietējās pierobežas satiksmes noteikumus pie dalībvalstu ārējām sauszemes robežām un ar ko groza Šengenas Konvencijas noteikumus (OV L 405, 30.12.2006., 1. lpp.);
6. Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 767/2008 (2008. gada 9. jūlijs) par Vīzu informācijas sistēmu (VIS) un datu apmaiņu starp dalībvalstīm saistībā ar īstermiņa vīzām (VIS regula) (OV L 218, 13.8.2008., 60. lpp.);
7. Padomes Lēmums 2008/633/TI (2008. gada 23. jūnijs) par izraudzīto dalībvalstu iestāžu un Eiropola piekļuvi Vīzu informācijas sistēmai (VIS) konsultāciju nolūkos, lai novērstu, atklātu un izmeklētu teroristu nodarījumus un citus smagus noziedzīgus nodarījumus, izņemot tā 6. pantu (OV L 218, 13.8.2008., 129. lpp.);
8. Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 810/2009 (2009. gada 13. jūlijs), ar ko izveido Kopienas Vīzu kodeksu (Vīzu kodekss), izņemot tās 3. pantu (OV L 243, 15.9.2009., 1. lpp.);
9. Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 265/2010 (2010. gada 25. marts), ar kuru Šengenas nolīguma Īstenošanas konvenciju un Regulu (EK) Nr. 562/2006 groza attiecībā uz tādu personu pārvietošanos, kurām ir ilgtermiņa vīzas (OV L 85, 31.3.2010., 1. lpp.);

10. Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums Nr. 1105/2011/ES (2011. gada 25. oktobris) par to ceļošanas dokumentu sarakstu, kuri to turētājam dod tiesības šķērsot ārējās robežas un kuros drīkst ielīmēt vīzu, un par mehānisma izveidi šāda saraksta sagatavošanai (OV L 287, 4.11.2011., 9. lpp.);
- [...]
12. Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 610/2013 (2013. gada 26. jūnijs), ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 562/2006, ar kuru ievieš Kopienas Kodeksu par noteikumiem, kas reglamentē personu pārvietošanos pār robežām (Šengenas Robežu kodekss), Konvenciju, ar ko īsteno Šengenas nolīgumu, Padomes Regulu (EK) Nr. 1683/95 un Regulu (EK) Nr. 539/2001, un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 767/2008 un Regulu (EK) Nr. 810/2009 (OV L 182, 29.6.2013., 1. lpp.), ciktāl tā saistīta ar citiem šajā pielikumā minētajiem noteikumiem;
13. **1. pants un 6. panta 5. punkta a) apakšpunkts un** III sadaļa Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2016/399 (2016. gada 9. marts) par Savienības Kodeksu par noteikumiem, kas reglamentē personu pārvietošanos pār robežām (Šengenas Robežu kodekss) (OV L 77, 23.3.2016., 1. lpp.);
14. Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/2225 (2017. gada 30. novembris), ar ko attiecībā uz ieceļošanas/izceļošanas sistēmas izmantošanu groza Regulu (ES) 2016/399 (OV L 327, 9.12.2017., 1. lpp.), **ciktāl tā vēl nav piemērojama saskaņā ar 66. panta 2. punktu Regulā (ES) 2017/2226;**

15. Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/2226 (2017. gada 30. novembris), ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS), lai reģistrētu to trešo valstu valstspiederīgo ieceļošanas un izceļošanas datus un ieceļošanas atteikumu datus, kuri šķērso dalībvalstu ārējās robežas, un ar ko paredz nosacījumus piekļuvei IIS tiesībaizsardzības nolūkos, un ar ko groza Konvenciju, ar ko īsteno Šengenas nolīgumu, un Regulas (EK) Nr. 767/2008 un (ES) Nr. 1077/2011 (OV L 327, 9.12.2017., 20. lpp.), ciktāl tā attiecas uz Vīzu informācijas sistēmu, kā noteikts Regulā (EK) Nr. 767/2008, un nav vēl piemērojama saskaņā ar 66. panta 2. punktu Regulā (ES) 2017/2226;
16. Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1726 (2018. gada 14. novembris) par Eiropas Savienības Aģentūru lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā (*eu-LISA*) un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1987/2006 un Padomes Lēmumu 2007/533/TI un atceļ Regulu (ES) Nr. 1077/2011 (OV L 295, 21.11.2018., 99. lpp.), ciktāl tā attiecas uz Vīzu informācijas sistēmu, kā noteikts Regulā (EK) Nr. 767/2008, *ETIAS*, kas izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/1240, un ieceļošanas/izceļošanas sistēmu, kā noteikts Regulā (ES) 2017/2226 un minēts šajā pielikumā;
- [...]
18. Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/817 (2019. gada 20. maijs), ar ko izveido satvaru ES informācijas sistēmu sadarbībai robežu un vīzu jomā un groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 767/2008, (ES) 2016/399, (ES) 2017/2226, (ES) 2018/1240, (ES) 2018/1726 un (ES) 2018/1861 un Padomes Lēmumus 2004/512/EK un 2008/633/TI (OV L 135, 22.5.2019., 27. lpp.), ciktāl tā attiecas uz Vīzu informācijas sistēmu, kā noteikts Regulā (EK) Nr. 767/2008, *ETIAS*, kā noteikts Regulā (ES) 2018/1240, un ieceļošanas/izceļošanas sistēmu, kā noteikts Regulā (ES) 2017/2226 un minēts šajā pielikumā;
19. Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/818 (2019. gada 20. maijs), ar ko izveido satvaru ES informācijas sistēmu sadarbībai policijas un tiesu iestāžu sadarbības, patvēruma un migrācijas jomā un groza Regulas (ES) 2018/1726, (ES) 2018/1862 un (ES) 2019/816, ciktāl tā attiecas uz Vīzu informācijas sistēmu, kā noteikts Regulā (EK) Nr. 767/2008, *ETIAS*, kā noteikts Regulā (ES) 2018/1240, un ieceļošanu/izceļošanu, kā noteikts Regulā (ES) 2017/2226 un minēts šajā pielikumā;

20. Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/1155 (2019. gada 20. jūnijs), ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 810/2009, ar ko izveido Kopienas Vīzu kodeksu (Vīzu kodekss) (OV L 188, 12.7.2019., 25. lpp.);
21. Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/1133 (2021. gada 7. jūlijs), ar ko attiecībā uz nosacījumu izveidi piekļuvei citām ES informācijas sistēmām vīzu informācijas sistēmas VIS vajadzībām groza Regulas (ES) Nr. 603/2013, (ES) 2016/794, (ES) 2018/1862, (ES) 2019/816 un (ES) 2019/818 (OV L 248, 13.7.2021., 1. lpp.);
22. Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/1134 (2021. gada 7. jūlijs), ar ko Vīzu informācijas sistēmas reformas nolūkā groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 767/2008, (EK) Nr. 810/2009, (ES) 2016/399, (ES) 2017/2226, (ES) 2018/1240, (ES) 2018/1860, (ES) 2018/1861, (ES) 2019/817 un (ES) 2019/1896 un atceļ Padomes Lēmumus 2004/512/EK un 2008/633/TI (OV L 248, 13.7.2021., 11. lpp.);
23. Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/1150 (2021. gada 7. jūlijs), ar ko attiecībā uz nosacījumu izveidi piekļuvei citām ES informācijas sistēmām Eiropas ceļošanas informācijas un atļauju sistēmas vajadzībām groza Regulas (ES) 2018/1862 un (ES) 2019/818 (OV L 249, 14.7.2021., 1. lpp.);

[...]

25. Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/1152 (2021. gada 7. jūlijs), ar ko attiecībā uz nosacījumu noteikšanu piekļuvei citām ES informācijas sistēmām Eiropas ceļošanas informācijas un atļauju sistēmas vajadzībām groza Regulas (EK) Nr. 767/2008, (ES) 2017/2226, (ES) 2018/1240, (ES) 2018/1860, (ES) 2018/1861 un (ES) 2019/817 (OV L 249, 14.7.2021., 15. lpp.).
-